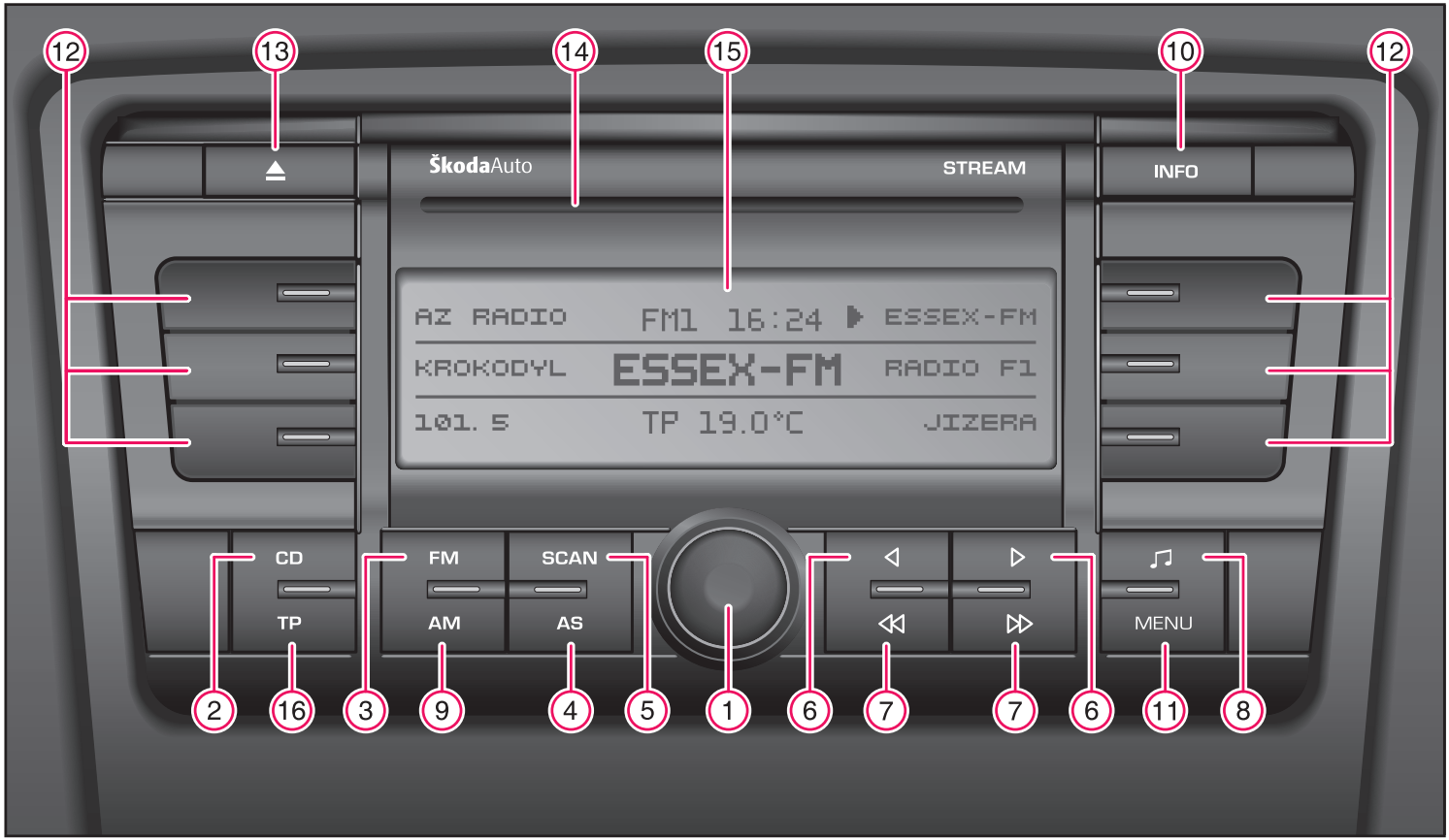
ŠkodaOctavia

AUTORÁDIO STREAM
AUTORADIO STREAM
CAR RADIO STREAM


12
13
14
15
10
12
ŠkodaAuto
STREAM
INFO
AZ RADIO FM1 16:24 ESSEX-FM
KROKODYL ESSEX-FM RADIO F1
101.5 TP 19.0°C JIZERA
CD
TP
FM
AM
SCAN
AS
MENU
2
16
3
9
4
5
1
6
7
7
6
11
8

Innehåll

Kortfattad bruksanvisning 2

Viktiga avier 3

Radio, driftsinformation 4

CD-spelare, driftsinformation 9

Extern CD-växlare, Driftsinformation* 11

Användarinställningar 12

Avier och anvisningar 15

Kortfattad teknisk beskrivning, garanti 17

Kära kund,

Om ni inte har fått en säkerhetskod till er radio är ert fordon utrustat med ett komfort kodsystem som inte behöver denna kod. I fall ni kopplar av och därefter sätter på ackumulatorn, vrid först på tändningen med nyckeln i tändboxen och därefter radion. Om ni behöver koden, vänd er till er Škodaservis.

Apparaten motsvarar skyddsanspråk EMV (direktiv EG 89/336 EWG och 93/68) enligt normerna EN 55013 och EN 55020.

Kort bruksanvisning

Position ..... Sida

1. Knappen 4
- isättning/urkoppling av radion
- volym (genom att vrida)
- andra inställningsfunktioner i olika menyer

2. Tangenten CD 10
- aktiverar avspelningslägen för CD-DA/CDR/CD-RW
- val av disk med hjälp av förvalstangenten 12

3. Knappen FM 4, 10
- aktiverar radio-läge FM

4. Tangenten AS 5
- inställning av de 6 starkaste stationerna I respektive våglängd

5. Tangenten SCAN 7, 8, 10
- snabbsökning inom vald radiovåglängd
- uppsökning av innehållet på CD

6. Tangenter ◀ ▶ 5, 10
- manuell inställning i tuner-läge
- val av spår i CD-läge

7. Tangenter ◀◀ ▶▶ 5, 10
- snabb uppsökning av stationer SEEK
- snabbspelning av spår F.FWD/F.RWD

Position ..... Sida

8. Tangenten AUDIO 12
-aktivering av menyn för ljudinställning AUDIO

9. Knappen AM 4, 10
- aktiverar radio-läge MW/LW

10. Tangenten INFO 7
- information om Radiotext i tuner-läge

11. Tangenten MENU 10, 11, 13
- aktivering av inställningsmeny för radio eller CD-spelare

12. Förvalstangenter 5, 14
- val av inlagda stationer i radio-läge
- lagring av inställda radiostationer i minnet
-Val av CD i den integrerade växlaren för avspelning
-val av parametrar hos användarinställningen

Position ..... Sida

13. Tangenten EJECT 10
- ta ut skivan från den integrerade växlaren

14. Öppning för isättning av skivor 9
- möjliggör isättning av diskar i format CD-DA /CD-R/RW

15. Display
- avbildning av driftinformation
-koppling till tangentfunktion för stations-förval I olika läge

16. Tangenten TP 8, 9
- aktivering av trafikrapportläge (TP, EON)
- aktiverar automatisk omkoppling till trafikrapporter
- specificerar uppsökning av sändare med trafikprogram

Skötsel av radion vid bilkörning

Nuvarande trafik lägger allt större krav på alla Trafikdeltagare.

Omfattande och avancerad utrustning av moderna bilradioapparater erbjuder såväl nöje som diverse information om trafiksituation, väglag osv.

Radion och alla dess omfattande funktioner bör ni använda endast då trafiksituationen tillåter det.

Exempelvis växling av CD-skivor samt läsning av broschyrer under bilkörning har orsakat otaligt antal farliga situationer.

Radions volymnivå bör ställas så att man hör signaler utifrån.

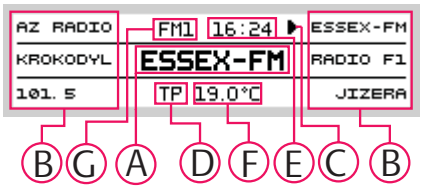
Vänligen ägna uppmärksamhet i första hand åt körningen!

I fall att det uppstår oklarheter om användning av bilradion eller några oväntade effekter, stanna bilen och ta hjälp av bruksanvisningen eller kontakta er Škodaservis.

OBS: Texterna markerade med symbolen * betyder att det gäller serieutrustning som endast finns i vissa modeller eller som levereras som extrautrustning.

Radio, driftsinformation

Att sätta på/stänga av radio



Att sätta på och stänga av radion, volym-reglerande

Man sätter på resp. stänger av radion genom att trycka på tangenten **1** .

Om ni stänger av radion med nyckeln till tändningen måste tändningen vridas på ochradion startas.

Om tändningen är avkopplad och radion är påsatt med tangenten **1** förblir radion på under 60 minuters tid.

När man sätter på radion i tuner-läget (FM) visas i displayen (se bild) t ex:

A Aktuell vald radiostation (dess namn eller frekvens).

B Namn eller frekvenser till stationerna lagrade i radions minne.

C Indikatorn som visar nyss inställd stationeller frekvens

D Indikatorn av aktivt trafikrapport-läge

E Avbildningen av aktuell tid

F Avbildningen av utomhustemperatur

G Indikator för väglängdsomfång

Volyminställning
Vrider man knoppen **1** styr man ljudstyrkan. Displayen visar vald volym.

Omkoppling av våglängd

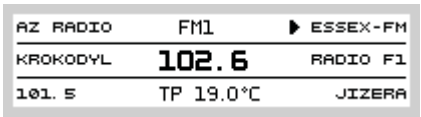
Val av våglängd och minnesnivå
Er radio är utrustad med våglängderna FM och AM. Dessa är uppdelade i 6 minnesnivåer, 3 st för FM och 3 st för AM. Varje nivå disponerar 6 minnesplatser.

Tryck på knappen **3** **FM** så aktiveras FM våglängdsomfånget. Med ytterligare tryck slår minnesfunktionen på **FM 1 – FM 2 – FM AS**.

Med ett tryck på knapp **9** **AM** aktiveras AM våglängden AM. Med ytterligare tryck slår minnesfunktionen på **AM 1 – AM 2 – AM AS**.

På displayen visas den valda våglängden.

Uppsökning och lagring av stationer



Manuell uppsökning av stationer
Trycker man ned vaggknappen **6** ◀ eller ▶ kan man stämma in den önskade sändarens frekvens. Så länge man trycker ned vaggknappen **6** ◀ eller ▶ stämmas in radion oavbrutet. Slutar man trycka ned knappen slutar avstämningen. Displayen visar den valda frekvensen.

Automatsik uppsökning av stationer SEEK
Trycker man ned vaggknappen **7** ◀◀ eller ▶▶ ställer radion in nästa station inom det valda frekvensområdet. Tunern stoppar automatiskt uppsökningen om den hittar en station i den valda riktningen.

Lagring av stationer i minnet
Med hjälp av tangenter för uppsökning **6** eller **7** ställ in den station ni önskar lagra. Med ett annat tryck (i ca 2 sekunder) på den utvalda förvalstangenten **12** lagras stationen I radions minne. (Efter en kort dämpning lagras stationen). Totalt kan lagras 6 ggr 6 förval.

Val av förinställda stationer
Så snart stationerna är förinställda i minnet under enskilda förvalstangenter 12 kan man också välja den förinställda stationen om man trycker på samma tangent **12** .

Automatisk uppsökning och lagring av stationer
System av automatisk lagring av stationer söker automatiskt igenom det utvalda frekvensområdet, väljer ut de 6 stationer som har starkast signal och lagrar dessa i minnet. Trycker man på tangenten **4** **AS** (AutoStore) börjar uppsökningen.
I displayen visas meddelandet **STORING** och ljudet dämpas (se bild).

Om FM väljs, lagras 6 stationer med den starkaste FM-signalen i minnesnivån FM-AS. Så snart processen är avslutad väljs minnesnivån FM-AS och förvalet **1**. Andra förinställda stationer kan väljas om man trycker på en av Förvalstangenterna **12** .

Om AM väljs, lagras de 6 stationer som har den starkaste AM-signalen i minnesnivån AM-AS. Så snart processen avslutas väljs minnesnivån AM-AS och förvalet **1**. Andra förinställda stationer kan väljas om man trycker på en av Förvalstangenterna **12** .

Varje gång funktionen **AS** används aktualiseras och lagras alla stationer inom den utvalda våglängden (FM-AS eller AM-AS).

S

Radio, driftsinformation

RDS - system

Er radio är utrustad med dekodern av **RDS** signaler (Radio Data System) som tar emot den information som sänds ut av de .esta FM-sändarna.

Avbildning av stationernas namn (PS)
Er radio avbildar namn på de valda stationerna.

Nät av alternativa frekvenser (AF)
Heltäckande radiostationer sprider sina program med hjälp av sändare på olika frekvenser så att hela området kan nås av signalen utan att sändarna blir störda av varandra.

Tunerns parameterinställning
När man trycker på tangenten **11** **MENU** visas tunerns meny i displayen (se bild). Val och inställning utförs med hjälp av tangent för förval **12**.

LEARN
Er radio är utrustad med en nyttig funktion som möjliggör ett mindre stört och klarare avstämningsförlopp. Radion bildar sin egen lista över tillgängliga frekvenser, ordnad enligt Programidentifikatorn (PI) och signalstyrkan. Detta försvårar omställning till annan station med samma frekvens övertagen ur listan på de alternativa frekvenser som sänds av heltäckande stationer.

LEARN ON
Er radios tuner uppdaterar och sorterar alltid alla tillgängliga frekvenser och därmed också minnet **LEARN** vilket beror på det område där ni befinner er. Detta följs av mycket korta signalavbrott som absolut inte signalerar att er mottagare är defekt.

LEARN OFF
Under vissa omständigheter kan minnets aktualisering **LEARN** verka störande. Tunern prövar då varje frekvens som den ska bli omställd på.

REGIONAL
Vissa stationer erbjuder, förutom sitt heltäckande program, även regionala varianter med eget innehåll.

Lyssnare har på så sätt tillfälle att få information om aktualiteter och trafiksituationen i sin region.

REGIONAL ON
Om denna funktion aktiveras och om ett regionalt program är inställt, ställs radion inte om till en heltäckande stationsfrekvens även om denna frekvenssignal är starkare.

REGIONAL OFF
Radio ställs om till de starkare frekvenserna I det alternativa frekvensnätet utan hänsyn till deras innehåll. Ändring av det mottagna programmet kan dock förekomma.

SEEK
Känner av och söker upp stationer.

SEEK LOCAL
Funktion **SEEK** stoppar uppsökningen vid lokala stationer med starkare signal.

SEEK DX
Funktion **SEEK** stoppar uppsökningen vid alla tillgängliga stationerna.

Valet sker om man trycker på förvalstangenten **12**.

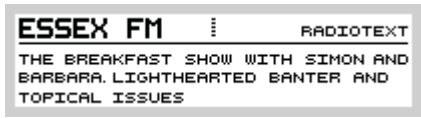
AF
Sändarnas nät garanterar mottagning av stationer inom hela området. Er radio ställer om automatiskt till en starkare tillgänglig sändare på grund av emottagen information om alternativa frekvenser.

AF ON
Om funktionen aktiveras ställs tunern automatiskt om till sändare med starkare signal.

AF OFF
I avkopplat läge förblir tunern inställd på den ursprungliga frekvensen.

▸ Övergång till inställning av speciella funktioner (se kapitel Speciella funktioner).

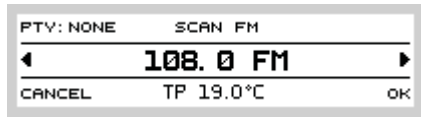
Bildinformationen på displayen försvinner efter 10 s. Inaktivitet. Valda värden läggs in.



Radiotext
Vissa stationer sänder ytterligare textinformation, s k Radiotext. Trycker man på tangent **10** **INFO** visas radiotextens information.

Textinformationen behöver inte vara tillgänglig på alla stationer även om dessa sänder RDS-data.
Radion kräver en viss tid för att korrekt kunna läsa in alla tecken, vilket beror på den emottagna signalens kvalitet.

Om den valda stationen inte sänder radiotext, eller om radion håller på att läsa in den, visas meddelandet **TEXT UNAVAILABLE**.



Funktion SCAN
Trycker man på tangenten **5** **SCAN** söker radion automatiskt upp alla stationerna inom frekvensbandet. Om man trycker på förvalstangenten **12** ◂ eller ▸ kan man välja andra stationer.
Signalen från varje station spelas upp i 10 sekunder och därefter fortsätter radion att söka upp nästa station. Trycker man på förvalstangenten **12** **OK** avslutas den automatiska uppsökningen. Den nyss valda stationen förblir inställd. Trycker man på förvalstangenten **12** **CANCEL** återvänder man till den ursprungliga Stationen.

S

Radio, driftsinformation

Programtyper (PTY)

NONE	ospecificerad
NEWS	nyheter
AFFAIRS	evenemang
INFO	information
SPORT	idrottssändningar
EDUCATE	utbildning
DRAMA	drama
CULTURE	kultur
SCIENCE	vetenskap
VARIED	diverse
POP	popmusik
ROCK	rockmusik
EASY	avkopplingsmusik
LIGHT	underhållsmusik
CLASSICS	klassisk musik
OTHER	andra genrer
WEATHER	väderlek
FINANCE	ekonomi
CHILDREN	barnprogram
SOCIAL	samhälle
RELIGION	religiösa program
PHONE IN	lyssnare som ringer in
TRAVEL	program om resor
LEISURE	nöje
JAZZ	jazzmusik
COUNTRY	countrymusik
NATION	nationalmusik
OLDIES	musik oldies
FOLK	folkmusik
DOCUMENT	dokumentär

Programtyp ALARM sänds i fall av lokal- eller Nationalhot.

Användning av programtypsval (PTY)
Trycker man på tangenten **5** **SCAN** och förvalstangenten **12** väljs **PTY**. Genom att vrida knappen 1 väljer man den önskade typen av program som visas i displayen. Valet bekräftas med ett tryck på förvalstangenten **12** **OK**.
Om man trycker på förvalstangenten **12** ◀ eller ▶ börjar man att söka upp stationer av den önskade programtypen. Radiovolymen dämpas under uppsökningen. Väljer man **NONE** stannar uppsökningen vid varje station. Bilden på displayen förblir aktiv tills man trycker på förvalstangenten **12** **OK** eller **CANCEL**.
Under tiden är det möjligt att frivilligt ändra programtyp för uppsökningen. Uppsökningen inom frekvensbandet avslutas om man trycker på förvalstangenten **12** **OK** för mottagning av den funna stationen eller **CANCEL** för att gå tillbaka till förra stationen.
Om man inte hittar någon station av önskad programtyp återgår radion till den ursprungliga stationen.
Valet av programtyp är inte tillgängligt inom band MW och LW.

Trafiksändning

Några stationer sänder förutom standard RDS-data även information om aktuell trafiksituation. Informationen visas i displayen när man trycker på tangenten **16** **TP**. Om radion är inställd till en station som inte ger trafikinformation, söker radion upp en station som gör det.
I displayen visas meddelandet **TP SEEK**.

Om man inte hittar en station med trafiksändning visar displayen meddelandet **NO INFO**.
Radion förblir inställd på den tidigare inställda stationen.

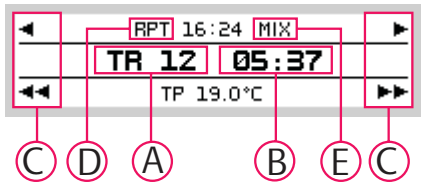
Den inkommande trafikinformationen avbryter automatiskt avspelningen av CD:n eller mottagningen av en annan station. På displayen visas meddelandet **TRAFFIC**.

Trafikinformation i RDS-EON-nätet
RDS-EON (Enhanced Other Networks) kopplar samman vissa stationer på så sätt att informationen som sänds av en station mottages av radion samtidigt som en annan station är inställd.

Om några som helst problem hindrar mottagning av trafikinformation blir er radio dämpad och i displayen visas meddelandet **NO INFO**.

Avslutning av trafiksändning
Efter meddelandet om trafiksituationen förnyas automatiskt sändningen av den tidigare inställda radiostationen eller avspelningen av CD:n.
Trycker man på tangenten **16** **TP** kan man när som helst stänga av trafikmeddelandeläget. Symbol **TP** försvinner från displayen.

Avspelning av CD



Öppning för isättning av diskar
Er radio är utrustad med en CD-spelare. För att avspela en CD, stoppa in skivan med etiketen uppåt i öppningen **14**. När den isatta CD:n blivit igenkänd påbörjas avspelning.

Aktivering av CD:ns avspelningsfunktion
Medan ni lyssnar på radio, tryck på tangent **2** **CD**. Om en CD redan är inlagd, återupptar CD-spelaren avspelningen från den plats där den senast stannades. Om ingen CD är instoppad blir ni uppmärksammade med meddelandet **NO CD**.

På CD:ns display visas:

A Aktuellt spårnummer

B Information om tiden som gått

C Området kopplat till förvalstangenterna **12**.

◀ ▶ Val av förra/nästa spår.
◀◀ ▶▶ Snabbsökning inom spår bakåt/framåt.

D Ikon för aktiverat **REPEAT**-läge. Se kapitel Valbara funktioner i CD-spelaren.

E Ikon för aktiverat **MIX**-läge. Se kapitel Valbara funktioner i CD-spelaren.

S

Tangenten SCAN
Trycker ni på tangenten **5** **SCAN** väljs läget för uppsökning inom diskens innehåll. Alla spår som hittas blir avspelade i 10 sekunder. Samtidigt visas spårets ordningsnummer. Trycker man på förvalstangenten **12** **OK** avslutas uppsökningsläget. Det funna spåret avspelas.

Stänga av läge för avspelning av diskar
För att kunna avsluta avspelningen av diskar och aktivera radiomottagningen tryck på tangenten **3** **FM** eller **9** **AM**. Den senast inställda radiostationen börjar spela.

Tangenter för val av spår
För att välja föregående spår tryck på tangenten **6** ◀ under CD:ns avspelning. Med tangenten **6** ▶ väljer ni följande spår. Avspelningen inleds i början av det valda spåret.

Tangenter för snabbsökning

Tryck ner tangenten **7** ◀◀ eller ▶▶ för snabbsökning framåt eller bakåt inom enskilda spår på CD:n. Normal avspelning fortsätter när tangenten Släpps.

Tangent för diskens utskjutning (EJECT)
Tryck ner tangenten **13** **EJECT** för utskjutning av disken. Om disken avspelades, slutar avspelningen och radion kopplas om till tunerläge. Om ingen disk finns i mekaniken visas meddelandet **NO CD** i displayen.

Om ni inte tar ut den utskjutna disken ur apparaten åker den av säkerhetsskäl in automatiskt.

Valbara funktioner

Valbara funktioner i CD-läge
Trycker ni på tangenten **11** **MENU** i läget för avspelning av CD visas displayen (se bild).

MIX
Avspelning av spår i slumpmässig ordning.

Trycker ni på förvalstangenten **12** **MIX** ställer ni in önskad parameter:

OFF	successiv avspelning
TRACK	avspelning av spår i slumpordning i viss folder

Aktivering av avspelning av spår i slumpvis ordning signaleras med ordet **MIX**.

REPEAT
Val av läge för upprepning av spår. Med förvalstangenten **12** **REPEAT** väljer ni:

OFF	successiv avspelning
TRACK	avspelning av visst spår i viss cykel

Om **REPEAT-läget** är aktiverat visas CD-symbolen **RPT** på displayens övre rad.

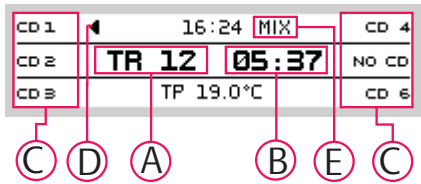
Med ett tryck på förvalsknappen **12** ▶ kommer du till nästa nivå, som är den samma även för inställning av tunern se kapitlet Specialfunktioner.

Avspelning av CD.skivor

Det finns även möjlighet att enkelt styra en original CD-växlare som ert fordron kan utrustas med om ni så önskar. Apparatens användning är beskriven i en separat bruksanvisning.

Tangenten för aktivering av CD-avspelning-läge
Genom att trycka tangenten **2** **CD** i den inbyggda CD-växlarens avspelningsläge, aktiveras avspelning av diskar från den externa växlaren (om ert fordron är utrustat med en sådan). Med ännu ett tryck återvänder ni till avspelning-läget från den interna CD-spelaren. Om ingen extern CD-växlare är inkopplad visas meddelandet **NO CDC** i displayen.

Förvaltangenter
I CD-avspelningsläge i den externa växlaren väljs disken avsedd för avspelning genom att man trycker på förvalstangenten **12** . När den isatta CD:n blivit igenkänd påbörjas avspelning automatiskt.
Ledig position markeras med **NO CD** i displayen.



Avbildning av den externa CD-växlarens läge i displayen

A Aktuellt spårnummer

B Information om tid som gått

C Området kopplat till förvalstangenterna **12** ; Genom att trycka på den väljs den skiva som ska avspelas.

D Indikatorn för den just avspelade disken.

E Ikon för aktiverat **MIX**-läge. Se kapitel Valbara funktioner i CD-spelaren.

Valbara funktioner

Tangent av inställning MENU
Trycker ni på tangenten **11** **MENU** i CD-avspelningsläge, visas i displayen valbara funktioners inställning.

MIX
Avspelning av spår i slumpmässig ordning.

Trycker ni på förvalstangenten **12** **MIX** ställer ni in önskad parameter:

OFF	successiv avspelning
TRACK	avspelning av spår i slumpordning i viss folder

Aktivering av avspelning av spår i slumpvis ordning signaleras med ordet **MIX**.

Med ett tryck på förvalsknappen **12** ▸ kommer du till nästa nivå, som är den samma även för inställning av tunern se kapitlet

S

Användarinställningar

Inställningen AUDIO

Ljudfärgställning
Trycker ni på tangenten **8** ♫ och förvalstangenten **12** väljer ni den önskade parame-tern som ska indikeras. Ställ in det önskade värdet med hjälp av knapp **1**.

TREBLE inställning av diskant
MIDTONE inställning av mitten
BASS inställning av bas

Ytterligare ljudinställningsparametrar

LOUD
Vid lägre volym förstärkar funktionen **LOUDNESS** låga och höga frekvensband. Trycker ni på förvalstangenten **12** **LOAD** och väljer **ON** ställ-er ni in betoning av dessa frekvenser. Ställer ni in **OFF** betonas de inte.

MONO
Stereodekodern aktiveras om den mottagna signalen är tillräckligt stark. Om signalen är svag avaktiveras dekodern automatiskt.

OFF Stereodekodern styrs automatiskt. Om sig-nalen är tillräckligt stark blir mottagningen Stereofonisk.
ON Under vissa omständigheter kan signal-mottagningen störas trots att signalen är tillräckligt stark. Denna situation kan uppkomma t ex om man åker genom stadsbebyggelse. Mottagningens kvalitet blir betydligt bättre om monoläget aktiveras. Därmed avaktiveras stereo-dekodern.

▸ Övergång till andra nivåns inställning

Andra nivåns inställning AUDIO
Med ett tryck på knapp **8** ♫ och övergång till andra AUDIO nivån för inställning av förvalsknapp **12** ▸ dessa typer av inställningar är tillgängliga:

BALANCE Inställning av balans mellan den högra och vänstra högtalaren.

FADER Inställning av förhållande mellan de främre och bakre högtalarna.

AUX
Er radio är utrustad med extern ingång som Tillåter reproduktion från andra ljudkällor.

AUX VOL
bestämmer känslighet för den externa ingången.

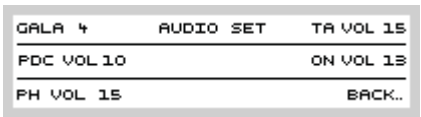
▸ Övergång till andra nivåns inställning

Tredje AUDIO inställnings nivån

GALA
Er radio höjer volymen automatiskt vid ökad hastighet, så att det för lyssnaren känns som om den är på samma nivå, trots ökat oväsen. Hur mycket volymen ska höjas, väljer man genom att trycka på förvalstangenten **12** **GALA** och sedan vrida på knappen **1** . Högre siffror betyder att volymen höjs mera. Position **0** ändrar inte volymnivån.

PDC VOL*
Ibland kan för hög volym störa vid parkeringen. Om fordonet är utrustat med "parkeringshjälp" sänks radions volym automatiskt till den förut definierade volymen (om enheten "parke-ringshjälp" är aktiverad).

Speciella funktioner



Trycker ni på förvalstangenten **12** **PDC VOL** och vrider knappen **1** ställer ni in den volymnivå till vilken volymen ska sänkas automatiskt vid parkering.

PHVOL*
Originalhandsfree-enheten (om fordonet är utrustat med sådan) kan genom radio och högtalare i ert audiosystem sprida förstärkt ljud av ert telefonsamtal. Trycker ni på förvalstangenten **12** **PHVOL** och sedan vrider knappen **1** , ställs önskad volymnivå på telefonsamtalet in.

TA VOL
Om volymen är sänkt vid normal mottagning kan man inte höra trafikrapporter. Därför är det lämpligt att ställa in minimal volym vid mottagningen av trafikrapporter.
Volymen ska höjas till det inställda värdet för denna parameter om den aktuella volymen är lägre. Är volymen högre ska den inte ändras.

Med hjälp av funktionen **TA VOL** ställer man in minimal volym för trafikrapporten. Valet görs genom att trycka på förvalstangenten **12** **TA VOL** och sedan vrida knappen **1** .

ON VOL
Er radio minns den volymnivå som var inställd innan radion stängdes av. En högre volym sänks till parameterns värde **ON VOL** om man sätter på igen.

Trycker man på förvalstangenten **12** **ON VOL** och vrider man knappen 1 ställer man in det önskade värdet.

BACK
Genom att trycka på förvalstangenten **12** **BACK** återvänder ni till den föregående inställningsnivå.

Bildinformationen på displayen försvinner efter 10 s inaktivitet. Ett tryck på vilken knapp som helst utom förvalsknappen avslutar inställningen och den valda frekvensen sparas.

Tangenten MENU
När man trycker ner tangenten **11** **MENU** och sedan tangenten **12** ▸ visas följande inställning av speciella funktioner:

PDC*
Om ert fordon är utrustat med enheten ”parkeringshjälp” kan er radio visa avståndet från hinder. Detta visas med ökande antal spalter I displayen (om enheten är aktiverad). Funktionen aktiveras genom att man trycker på förvalstangenten **12** **PDC** och ställer in positionen **ON**.

BEEP
Vid inläggningen av radiostationer som förval sänder radion ut en kort bekräftande ton så snart stationen är inlagd. Trycker ni på förvalstangenten **12** **BEEP** och ställer ni **ON** kommer tonen att ljuda. Ställer ni in **OFF** kommer detta inte att ske.

S

Styrning av extern förstärkare*

PHONE
Om ert fordon är utrustat med handsfreeenhet kan radiovolymen dämpas automatiskt vid inkommande eller utgående samtal. Trycker ni på förvalstangenten **12** **PHONE ON** ställer ni in sänkning av radions volymnivå. I positionen **OFF** ignorerar radion inkommande Samtal.

TIME
Trycker man på förvalstangenten **12** **TIME ON/OFF** sätter man på/kopplar av visning av tiden i radiodisplayen.

TEMP
Trycker man på förvalstangenten **12** **TEMP ON/OFF** visas utomhustemperatur/kopplas av i radiodisplayen.

Med ett tryck på förvalsknapp **12** ▸ visas den senaste inställningsnivåns specialfunktioner:

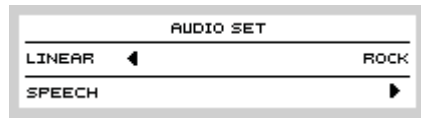
ILLUM
Med förvalstangenten **12** **ILLUM** ställ in **1** för avkopplad underbelysning vid avkopplade billjus. Ställer ni in **2** belyses volymknappens lilla gröna ring när tändningen vridits på.

AC*
Om ert fordon är utrustat med enheten CLIMATRONIC visar radiodisplayen dennes ändring utförd manuellt. Ni kan enkelt testa om den utförda operation emottagits av enheten. Om ni önskar få sådana bekräftelser, ställ in positionen **ON** med hjälp av förvalstangenten **12** **AC**.

OBS: Det som visas på displayen fungerar bara som kontroll vid styrningen. Radion påverkar inte enhetens funktion på något sätt och det är inte heller möjligt att styra luftkonditioneringsenheten med hjälp av radion.

AUX
Er radio är utrustad med extern ingång som tillåter reproduktion från andra ljudkällor. Ingången är aktiv vid **AUX ON**. Vid **AUX OFF**, är ingången avslagen.

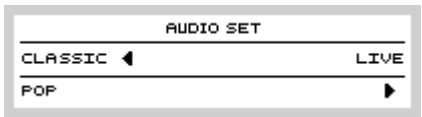
Genom att trycka på förvalstangenten **12** **BACK** återvänder ni till den föregående inställningsnivå.



Om extern förstärkare är inkopplad är det möjligt att, med hjälp av radion, välja ljudeffekter vars karaktär motsvarar olika typer av program man lyssnar till.

Tryck på tangenten **8** ♫ för att få fram rutan med ljudeffekter.
Den externa förstärkaren disponerar 6 st implementerade ljudeffekter uppdelade I följande menyer:

LINEAR	Oframhävd standardsändning lämplig för alla typer av musik ellertal.
SPEECH	Ljudeffekt för betoning av tal som dämpar alla störande ljud så att talförståeligheten blir så bra som möjligt.
ROCK	Ljudeffekten är tack vare sitt förlopp lämplig särskilt för lyssnande till rockmusik.
▸	Övergång till andra rutan med ljudeffekter.



Trycker man på förvalstangenten **12** ▸ visas följande display:

CLASSIC Ljudeffekt lämplig särskilt för avspelning av klassisk musik.

POP Ljudeffekt särskilt lämpad för avspelning av popmusik.

LIVE Ljudeffekt lämplig särskilt för lyssnande till direktsändningar av konserter eller inspelningar av dem.

▸ Övergång till display för ljudins tällning (se kapitel Användarinställningar).

Val av effekter sker med hjälp av förvalstangenten **12** ▸. Trycker man på den tillhörande tangenten, kopplas förstärkaren automatiskt om till utvalda effekters läge.

Komfortabel kodering

Er radio är utrustad med en speciell säkerhetskod som skyddar mot stöld - sk komfortabel kodering. Så snart radion är installerad i bilen och man loggar in koden blir radion bekant med bilen och koden behövs inte längre för inloggning. Redan innan ni tog emot er bil utfördes denna procedur.
Om ni kopplar in en avkopplad ackumulator, vrid först på tändningen med nyckeln och sätt därefter på radion. Om ni vill installera radion i ett annat fordon, eller om radion kräver inloggning med säkerhetskoden, kontakta vänligen er Škodaservis som meddelar er radions kod. Eftersom mottagaren är användbar endast om man loggar in med rätt kod, är den inte användbar efter en stöld.

Procedur för inloggning med säkerhetskoden:
Sätt på radion efter att ni har vridit på tändningen. I displayen visas ordet **SAFE** och därefter **0000**. Med hjälp av förvalstangenter **12** logga in säkerhetskoden. Efter kontroll av koden, bekräfta med tangenten **6** ▸.

Felaktigt kodnummer
I fall ni loggat in en felaktig kod kan ni upprepa inloggningen. Ännu en felaktig inloggning kommer dock att blockera radion under en timma. I fall några som helst problem dyker upp, kontakta vänligen er Škodaservis.

Information om avspelning av CD-skivor

Underhåll och skötsel
Er radio behöver inget särskilt underhåll. Den kan dock bli skadad eller förstörd om man stoppar in föremål som kreditkort eller mynt i CD-öppningen.

Information om avspelningen av CD-skivor
För att den bästa tillgängliga kvalitet på avspelningen ska kunna uppnås bör ni endast använda skivor som inte är smutsiga eller skadade. CD-spelaren är konstruerad för avspelning av kommersiella audio CD-skivor I diameter 12 cm.

Även inspelningsbara CD-R och omskrivningsbara CD-RW-diskar kan avspelas i spelaren om inlagringen på dem avslutats på ett korrekt sätt.
Full kompatibilitet med internationell standard, sk ”Röda boken” garanteras för diskar I formatet CD-DA.

Skivor av somliga tillverkare är skyddade mot kopiering och överensstämmer inte med den internationella speci.ceringen. Korrekt avspelning av sådana diskar kan inte garanteras.

Försök undvika att avspela diskar med ojämn yta eller repskyddade diskar. Lägga inte in diskar med dekaler på.

S

Avier och anvisningar

Nyttiga råd

Diskar som inte är i bruk bör läggas i sina originalaskar. De bör bara röras vid kanten eller I mitten, undvik att komma åt den nedre sidan. Fingeravtryck och repor påverkar ljudkvalitet och kan även orsaka att CD:n blir ospelbar.

En CD som utsätts för direkt solljus eller i extrema temperaturer kan slå sig och sätta sig på tvären i CD-spelaren.
Diskar med MP3-filer kan innefatta en mycket mer omfattande inspelning av musik än vanliga diskar CD-DA eftersom varje spår kan komprimeras i hög grad av kompression under inspelningen.
Er radio kan avspela dataströmmar från och med 8 till 320 kbps med samplingen från och med 8 till 48 kHz om varje session vid er inspelning blev avslutad på ett korrekt sätt, även om hela disken inte behöver vara avslutad.
Lagar och förordningar kan skilja mellan olika länder. Om ni vill spela in från det medium som faller under upphovsmannarätt (copyright), läs vänligen igenom lagregler i ert respektive land.

Signalutbredning
Under normala omständigheter erbjuder er radio en kvalitetsmottagning. Följande text förklarar för er hur man kan ta emot så mycket som möjligt från det ständigt ökande antalet tillgängliga radiostationer.

Lång- och mellanvågsmottagnig (AM)
I de .esta fall garanterar lång- och mellanvågssignaler en utmärkt mottagning som inte påverkas av höga byggnader eller naturliga hinder. En viss störning kan orsakas av elledningar, broar eller åska. Sådana störningar är dock bara av temporär karaktär.

Mottagning av ultrakortvågssändare (FM)
FM-sändare brukar på många sätt vara bättreän långvågs- och mellannvågssändare. Dessutom sänder de Hi-Fi stereosignal.

Avstånd från sändaren
FM-sändare är vanligen placerade på höga nivåer som höghus, kullar eller bergtoppar. Anledningen till det är det faktum att FM-signalen har samma parametrar som "sikten" och därför har en mer effektiv sändare ett större räckhåll.
Vissa lokalsändare eller repeaters är inte särskilt effektiva och deras räckhåll kan bli bara ett par kilometer. Effektivare sändare (oftast av nätstationer) har större täckning och deras signaler kan tas emot på långt avstånd, upp till 100 kilometer. Trots detta måste man ställa om radion i bilen om man lämnar stationens täckningsområde. Vid mottagning av stationer med svagare signaler kan störning förekomma av de grannstationer som sänder ut starkare signaler. Detta sker vanligen då den inställda stationen är utom sändarens räckhåll.

Återkastade signaler (flervägsmottagning)
FM signaler studsar emot byggnader, höjder och andra objekt, dessa signaler kan störa direktsignalerna. Detta kan inträffa med alla sorters signaler, starka eller svaga. Flervägsmottagning stör signalen vilket kan innebära allt ifrån svagt hörbara störningar till starkt störd signal.

Signalbortfall
FM signalerna beter sig som ljusstrålar och kan inte ta sig igenom byggnader, höjder,eller andra hinder. Det kan finnas platser där det ingen signal mottas vilket ger upphov till ett sprakande ljud när sådana områden passeras.

Uteffekt
4 x 20 W vid 14,4 V; 25°C; 10% THD
4 x 35 W topprestanda
Digital audioprocessor med ekvaliseringen enligt biltypen
Funktion LOUDNESS

Tuner
Band FM, AM (MW, LW)
18 förval för FM, därav 6 för funktion Autostore
18 förval för AM, därav 6 för funktion Autostore
Automatisk/manuell uppsökning
Variabel bandbredd
Automatisk inläggning
Automatisk omkoppling MONO/STEREO
Funktion SCAN

Display
FSTN positiv
Grafisk 200 x 47 aktiva punkter
Grön underbelysning

Användargränssnitt
Vridbar volymknapp,
ett tryck för isättning/avkoppling
Oberoende inställning av volym och balans för telefon
Grön underbelysning av tangenter
Tillkomst till användargränssnitt
RDS
Visning av stationsnamn (PS)
Valbar automatisk omställning i alternativa frekvensnät (AF)
Valbar prioritet av regionala stationer
Regionala trafikrapporter
Trafikrapporter i EON-nätet
Uppsökning enligt programtyp (PTY)
Mottagning PTY31 (alarm)
Trafikprogram (TP)
Lagring av stationsnamn i förval
Oberoende ställning av volym vid trafikrapporten
Aktualisering av förval av stationer i EONnätet
Inspelning av trafikrapporter

Intern CD-spelare
CD-R, CD-RW, multisession, auto CD-reload efter 10 sekunders overksamhet efter utskjutningen av disken
Avspelning av diskar med kopieringsskydd
Upprepning av spår
Avspelning av spår i slumpvis ordning
Uppsökning av spår SCAN
Skip till nästa/föregående spår
Snabbsökning inom spår FF/REW

Koppling till fordon
Komfortabel kodering
Diagnostik
Möjlighet att styra från multifunktionell ratt (om den ingår i utrustningen)
Möjlighet att visa information i den yttre displayen
Automatisk anpassning av volymen till bilens hastighet
Ytterligare audioingångar
Telefongränssnitt för automatisk dämpning, utgång till högtalare
Extern förstärkare
Enhet „parkeringshjälp“
Visning av kommandon från enheten CLIMATRONIC

Garanti

Garanti
För denna bilradio gäller samma garantiförbehåll som för nya fordon. Skador som omfattas av garantin får inte ha uppstått genom icke sakkunnigt bruk av apparaten eller icke sakkunniga reparationer. Dessutom får apparaten inte vara skadad på yttersidan.

Memo

www.skoda-auto.cz
www.skoda-auto.com

Autorádio Stream
Škoda Auto 05.05
S00.5610.35.99
1Z0 012 095 C

PVP4SBF19A016AC